



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/16536
7 May 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КОСТА-РИКИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 4 МАЯ 1984 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству, с тем чтобы препроводить Вам текст ноты, направленной Его Превосходительством министром иностранных дел Коста-Рики г-ном Карлосом Хосе Гутьерресом министрам иностранных дел стран-членов Контадорской группы 2 мая 1984 года:

"Обращаюсь к Вашему Превосходительству, с тем чтобы сообщить Вам о новом нападении, совершенном сандинистскими военно-воздушными силами в воскресенье, 29 апреля с.г., между 7 ч. 50 м. и 8 ч. 30 м. утра, когда два их самолета совершили облет костариканской территории, обстреляв ракетами населенный пункт Сан-Исидро-де-Пакосоль, находящийся в трех километрах от линии границы между двумя странами.

Об этом нападении мне не было известно 30 апреля, когда на совещании министров иностранных дел Контадорской группы с министрами иностранных дел центральноамериканских стран я говорил о многочисленных актах агрессии, совершаемых против костариканской территории военнослужащими Никарагуа, и от имени моего правительства просил о принятии мер со стороны правительств, входящих в Контадорскую группу.

Последнее нападение, являющееся наиболее серьезным инцидентом за последние два года, низводит отношения с Никарагуа до самого низкого уровня и подтверждает неизменность позиции правительства Никарагуа в отношении правительства Коста-Рики.

С учетом вышесказанного прошу правительство Вашего Превосходительства совместно с другими правительствами, входящими в Контадорскую группу, рассмотреть вопрос о направлении миссии наблюдателей для проверки на месте упомянутых

мною фактов агрессивных действий. Учитывая неотложный характер и серьезность вопроса, в состав этой миссии могли бы войти военные атташе дипломатических миссий стран Группы в Коста-Рике.

Кроме того, ввиду опасного оборота, который принимают события, прошу Ваше Превосходительство отложить на более поздний срок свой визит в Коста-Рику, который Вы планировали нанести совместно с другими министрами иностранных дел Контадорской группы.

В заключение снова заверяю Ваше Превосходительство в непреклонной воле правительства Коста-Рики к тому, чтобы именно Контадорская группа, в рамках переговоров с целью достижения мирного урегулирования в регионе, окончательно решила эту серьезную проблему".

Прошу распространить вышеизложенное в качестве документа Совета Безопасности.

Фернандо СУМБАДО
Посол
Постоянный представитель
